



Publicaziuns officialas dils 24-11-2017

Damonda da baghegiar

Nr. 106/2017

Datum da publicaziun: 24-11-2017

Patrun: Casa Sogn Giusep, 7176 Cumpadials

Representant: Architect FH SIA SA, Aluis Huonder, 7180 Disentis/Mustér

Liug e parcella: Camon; 2914

Object: Engrondaziun dalla casa da tgira

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal.
L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 24-11-2017

Cumissiun da baghegiar

Radunonza da vischnaunca

La proxima radunonza da vischnaunca ha liug **venderdis, ils 15 da december 2017** allas 20.00 uras a Surrein.

Gliesta da tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza communal dils 20-06-2017
4. Tractaziun ed approbaziun dil preventiv communal 2018
5. Fixaziun dils peis da taglia 2018
6. Tractaziun ed approbaziun dalla varianta sid per il project per ina nova via cantunala denter Rabius e Surrein sur Marias
7. Revisiun totala dil reglament da sepultura e santeri (DC 740.000)
8. Revisiun totala dil reglament pil providement d'aua (DC 700.000)
9. Revisiun parziala dalla lescha davart igl allontanament e la purificaziun dallas auas (DC 710.000)
10. Orientaziuns
11. Varia

Il preventiv 2018 sa vegnir retratgs sin canzlia duront las uras da spurtegl. Dils documents tier las tractandas 6 - 9 sco era dil protocol dalla radunonza communal dils 20-06-2017 sa vegnir priu investa sin canzlia communal duront las uras da spurtegl. Avon radunonza ei il protocol ultra da quei exponius en la stanza da radunonza per investa.

Sumvitg, 24-11-2017

Suprastonza communal

Clom da quens

Il quen communal vegn serraus cun ils 31 da december 2017. Per saver risguardar las expensas fatgas uonn el quen current ein tut quels che han aunc dabiens viers la vischnaunca supplicai da dar quen sil pli tard entochen ils 15 da december 2017. Nus supplichein tuttas fatschentas sco era ils officials da vischnaunca d'observar quei termin.

Sumvitg, 24-11-2017

Suprastonza communal

Uffeci civil Surselva

Mortori

Albin Stiafen, naschius ils 25-12-1934 morts ils 20-11-2017, staus sesents a Rabius.

Sumvitg, 24-11-2017

Controlla da habitonts

Donaziun fundaziun Greina

Sefundond sin art. 5 dil reglament pertuccont diever dalla donaziun fundaziun svizra per la tgira dalla cuntrada ston damondas per ina contribuziun vid in project vegnir inoltradas alla cumissiun Greina entochen ils **30 da november 2017** digl onn precedent cul formular correspudent tier l'administraziun communal. Nus supplichein per notizia da quest avis.

Sumvitg, 24-11-2017

Cumissiun Greina

Pignola da Nadal

L'administraziun forestala recamonda da retrer il pigniel da Nadal al singul vischin sco suonda: En ils vischinadis nua ch'ils pigneuls vegnan pinai entras l'unien da giuventetgna supplichein da retrer leu il pigniel da Nadal.

Al vischin che vul pinar sez il pigniel (lubiu ei da pinar mo pégn) eis ei lubiu da pinar tal sin territori communal. Ei vegn denton recumandau da pinar sin terren da pastiras surcarschidas. Scumandau eis ei da pinar en plantaziuns, uauls da schurmetg e curtins da schurmetg encunter selvaschinas (Uaul da Puzastg, Cresta, S. Benedetg, etc.) En ils uauls privats eis ei scumandau da pinar pignola da Nadal senza ina lubientscha dil possessur d'uaul.

Nus recumandain era da pinar mo in pigniel e quel prender a casa e buca schar scher entuorn e forsa pinar dus auters.

Tgi che vul schar pinar il pigniel ils luvriers da vischnaunca ei supplicaus da s'annunziar entochen ils **15-12-2017** tier la **canzlia communal (tel. 081 920 25 00)**. Tals pigneuls vegnan taxai sco suonda:

- grondezia sut 2 m frs. 25.--
- grondezia 2 - 3 m frs. 30.--
- grondezia sur 3 m frs. 35.--

Per il schurmetg d'igl uaul recumandain a scadin da pinar il pigniel da Nadal cun precauziun e senn da responsabladad. Cunterfatgs vegnan punidas tenor il regulativ forestal.

Sumvitg, 24-11-2017

Uffeci forestal Sumvitg

Vischnanca da Sumvitg

Meglieraziun generala da Sumvitg

Exposiziun publica da las midadas dal project d'exposiziun Via champestra nr. 69, Reits–Punt da Gonda, ed access nr. 113, S. Benedetg/Val

Sa basond sin l'art. 38 da la lescha da meglieraziun dal chantun Grischun (LMG; DG 915.100) e sind l'art. 97 da la lescha federala davart l'agricultura (Lescha d'agricultura, LAgr; CS 910.1) vegnan exponidas publicamain las suandontas midadas dal project d'exposiziun da la meglieraziun generala da Sumvitg.

Actas d'exposiziun:

midada dal project d'exposiziun: via champestra nr. 69, Reits–Punt da Gonda, ed access nr. 113, S. Benedetg/Val

– rapport

– plan nr. PÄ2, 1:2000

Lieu d'exposiziun:

chasa da scola da Sumvitg

Durada da l'exposiziun:

da venderdi, ils 24 da november, fin mesemna, ils 27 da december 2017, ils lavurdis durant las uras da spurtegl usitadas.

Legitimaziun da far protesta:

Da far protesta èn legitimadas quellas persunas ch'èn tangadas da las actas d'exposiziun e che pon far valair in interess degn da vegnir protegì per abolir u midar las actas; plinavant er la vischnanca pertutgada e las organisaziuns naziunalas per la protecziun da l'ambient, uschenavant ch'ellas han er il dretg da far da far recurs da dretg administrativ al tribunal federal.

Protestas:

Protestas cunter las midadas dal project d'exposiziun ston vegnir inoltradas en scrit e cun ina motivaziun fin il pli tard mesemna, ils 27 da december 2017 (bul postal), al departament d'economia publica e fatgs socials, Reichsgasse 35, 7000 Cuira.

*Uffizi d'agricultura e da geoinformaziun
Daniel Buschauer*

Gemeinde Sumvitg

Gesamtmelioration Sumvitg

Öffentliche Auflage der Änderungen des Auflageprojekts Güterstrasse Nr. 69, Reits–Punt da Gonda, und Zufahrt Nr. 113, S. Benedetg/Val

Gestützt auf Art. 38 des Meliorationsgesetzes des Kantons Graubünden (MelG; BR 915.100) und Art. 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft (Landwirtschaftsgesetz, LwG; SR 910.1) werden nachstehende Änderungen des Auflageprojekts der Gesamtmelioration Sumvitg öffentlich aufgelegt.

Auflageakten:

Geändertes Auflageprojekt: Güterstrasse Nr. 69, Reits–Punt da Gonda, und Zufahrt Nr. 113, S. Benedetg/Val

– Bericht

– Plan Nr. PÄ2, 1:2000

Auflageort:

Schulhaus Sumvitg

Auflagedauer:

von Freitag, 24. November bis Mittwoch, 27. Dezember 2017, werktags während der üblichen Schalterstunden.

Einsprachenlegitimation:

Zur Einsprache ist berechtigt, wer von den Auflageakten berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung oder Änderung geltend machen kann sowie die betroffene Gemeinde und die gesamtschweizerischen Umweltschutzorganisationen, sofern und soweit ihnen auch die Verwaltungsgerichtsbeschwerde an das Bundesgericht offen steht.

Einsprachen:

Einsprachen gegen die Änderungen des Auflageprojekts sind bis spätestens Mittwoch, 27. Dezember 2017 (Poststempel), schriftlich und begründet an das Departement für Volkswirtschaft und Soziales, Reichsgasse 35, 7000 Chur, zu richten.

*Amt für Landwirtschaft und Geoinformation
Daniel Buschauer*

Consorti da scola Sumvitg-Trun

Dis da viseta

Nus envidein cordialmein tut ils geniturs ad ina viseta en scola. Quella ha liug venderdis (entir di) e sonda avonmiezdi, **ils 24 e 25 da november 2017**. Per evitar pli gronds disturbis supplichein nus las visetas d'entrar all'entschatta e sortir alla fin dalla lecziun. Ils bus da scola curseschan sonda avonmiezdi sco usitau. Nus selegrein sin Vossa viseta. *Las persunas d'instrucziun cun scolaras e scolars*

Uniun da dunnas Sumvitg/Cumpadials

Sentupada d'advent 60+

L'uniun da dunnas da Sumvitg/Cumpadials envida Vus alla sentupada d'advent che ha liug **venderdis, igl 1. da december** allas 13.30 en sala dalla casa da scola a Cumpadials. Bugen prendein nus encunter Vossas annunzias entochen mesjamna, ils 29 da november: Adelina 081 943 18 45 Nus selegrein sin in bi suentermiezdi en Vossa cumpignia

Corporaziun d'aua e glisch Rabius

Radunonza extraordinaria, venderdis, igl 1. da december 2017 allas 20.00

el hotel «Greina»

Tractandas

1. beinvegni
2. perstgisas, gliesta da tractandas
3. elecziun dumbravuschs
4. protocol radunonza generala 2017
5. rendaquen a) rapport cassier
b) rapport revisur/revisura
c) approbaziun e scarica
6. rapport dil president
7. sligiar si la corporaziun d'aua e glisch Rabius e surdar igl aquaduct e la illuminaziun alla vischnaunca
8. conto aquaduct, conto aquaphon
9. conto illuminaziun
10. varia

La suprastonza

Finiastras d'advent a Rabiús

1. Vogel Cornelia, Via Caduff
2. Fry Anna Maria, Via Caduff
3. Bearth Sandra, La Gassa
4. Schmied Sabina, Via Fravia
5. Schnoz Manuela, Via Fravia
6. Bearthlenn, Via Sursilvana
7. Theolinda Wolf, Via Sursilvana
8. Saner Fabienne, Via Surrein
9. Sgier Marietta, Via Surrein
10. Bearth Georgette, Via Surrein
11. Berther Adelina, Via Curtins
12. Cajacob Jasmine, Via sut Vitg
13. Kock Christina, Via dalla Staziun
14. Deplazes Iris, Via Surrein
15. Bearth Jacqueline, Via Surrein
16. Gadola Sara, Via dalla Staziun
17. Schärer Käthy, Via Cavivens
18. Maissen Pierina, Via Cavivens
19. Bearth Stefania, Via Cavivens
20. Venzin Irena, Gassetta
21. Berther Rita, Via Tschuppina
22. Lutz Gabriela, Via Sursilvana
23. Monn Denise e Deplazes Angela, Santeri
24. Scrinaria Daniel Maissen, Via Luven

Ils **29 da december** s'entaupa tut tgi che ha plascher da far ina spassegiada comunabla tier tut las finiastras d'advent si Caduff allas 18.00. Silsunter purschin nus in pign puschegn da buna cumpignia el baghetg dalla firma Bearthlenn a Rabiús.

Sontgaclau a Cumpadials e Laus

Sonda, ils 2 da december, viseta il Sontgaclau e sia fumeiglia ils habitonts e las habitontas da Cumpadials e Laus. Sin seveser!

Scola da hockey sin glatsch e patinar dalla Banca Cantunala

L'Uniun da scursalets Trun organischa sco usitau puspei la scola da hockey e patinar dalla Banca Cantunala Grischuna a Mustér ed a Trun.

Tgi sa separticipar? Buobs e buobas naven dallas annadas 2013 e pli vegls che han tschaf-fen d'emprender da patinar ni da dar hockey

Liug: Patineras a Mustér ed a Trun

Entschatta: Sco che las patineras ein semtgadas (ca. december– miez fevrer). Trenaments mintgamai la mesjamna dallas 17.00–18.00 e tenor giavischs era la sonda dallas 11.00–12.00.

Uorden: Ei drova ina capellina da hockey ni dad ir cun skis

Assicuranza: Ei caussa dils participonts e dallas participontas

Annunzias: Uniun da scursalets Trun, Silvio Albin, Via Splecs 26, 7166 Trun, 076 435 14 42 ni per mail: salbin@sunrise.ch, ulteriuras informaziuns sut www.udstrun.ch

Schafwoll-Annahme Herbst 2017

Ilanz Samstag 25.11.2017, 13 bis 15 Uhr Werkhof Ilanz

Disentis Samstag, 2.12.2017, 9 bis 11 Uhr Barit Baubedarf Segnas